杨州市 篇

양주시 · Yangju

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



양주시립회암사지박물관 Yangju Sirip Hoeamsaji Bangmulgwan · 杨州市立檜岩寺址博物馆 • 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 **吃1** **茶1** **玩1** 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□□

양주시 종합관광안내센터 杨州市综合旅游咨询中心	031-845-3134
양주역 관광안내소 杨州站旅游咨询处	031-840-3357
일영역 관광안내소 日迎站旅游咨询处	031-876-6612
온릉 해설사실 温陵讲解员室	031-855-5228

杨州市，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

紧挨首尔北边的城市。长兴面有很多溪谷和游乐区。

桧岩洞有桧岩寺和桧岩寺址，玉井洞、三崇洞有酒店。

4月有桧岩寺址王室庆典！

#桧岩寺址 #松楸溪谷 #长兴

今年节庆日历

4.17 – 4.19	양주 회암사지 왕실축제 Yangju Hoeamsaji Wangsil Chukje · 杨州桧岩寺址王室庆典
10.30 – 11.1	경기 · 양주 · 지작사 드론봇 페스티벌 Gyeonggi · Yangju · Jijaksa Dronebot Festival · 京畿 · 杨州 · 地作司无人机机器人节

💡TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

케이플러스호텔 K Plus Hotel · K Plus酒店

古岩洞的酒店。傍晚6点起入住。

电话	**0507-1443-2600**
客房	标准间 · 豪华间 · 客房 · 活动房
入住	18:00
地址	경기도 양주시 고원2길 22 (고암동)

住2

호텔 그리다 Hotel Grida · 绘画酒店

2024年获得许可的白石邑新住处。
共44间客房。

电话	**031-855-0912**
类型	住宿业（其他）
客房	客房44间
地址	경기도 양주시 백석읍 권율로 912, 에이동, 비동 2024年取得许可

住3

스카이캐슬레지던스호텔 Sky Castle Residence Hotel · 天空城堡公寓酒店

自2022年起开在广沙洞一栋楼2层的公寓式酒店。共18间客房。

电话	**031-846-4988**
类型	住宿业（生活型）
客房	客房18间
地址	경기도 양주시 고읍남로 20-15, 스카이캐슬 2층 (광사동) 2022年取得许可

住4

호텔 이쁘다 Hotel Ippeuda · 漂亮酒店

玉井洞的观光酒店。名字就叫“漂亮”！
共42间客房。

电话	**031-857-9601**
类型	观光酒店
客房	客房42间
地址	경기도 양주시 옥정동로7다길 88, 선양타워 4층, 5층 (옥정동) 2021年取得许可

睡哪儿呢？(续)

住5

제이에스(JS)호텔 JS Hotel · JS酒店

三崇洞的酒店。楼里1~4层共42间客房。

电话 **031-847-7200**
类型 普通酒店
客房 客房42间
地址 경기도 양주시 어하고개로 149, 1~4층 (삼숭동)
2019年取得许可

住6

부흥여관 Buheung Yeogwan · 复兴旅馆

德亭洞一栋楼2层的旅馆。只有8间客房。

电话 **031-858-0118**
类型 旅馆业
客房 客房8间
地址 경기도 양주시 덕정2길 5, 2층 (덕정동)
2018年取得许可

住7

은현여인숙 Eunhyeon Yeoinsuk · 隐县旅店

自1972年起守在隐县面的小旅店。共7间客房。

电话 **031-863-7020**
类型 小旅店业
客房 客房7间
地址 경기도 양주시 은현면 은현로 64
1972年取得许可

住8

그린랜드 Green Land · 绿地

位于长兴面游园地路的住处。

电话 **031-855-5357**
地址 경기도 양주시 장흥면 유원지로 279

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

산하 Sanha · 山河

白石邑的韩牛店。招牌是雪花里脊，
也有炭烤羊排。第二、第四个周二休息。

电话	**031-871-9369**
招牌	한우 특등육 꽃등심 Hanu Teukdeungyuk Kkot-deungsim · 特级韩牛雪花里脊
另有	韩牛蘑菇烤肉 · 炭烤羊排 · 大猪排骨等
营业	10:00~20:00
休息	每月第二、第四个周二 · 春节、中秋当天
地址	경기도 양주시 백석읍 기산로 410

吃2

시실리 Sisilli · 西西里

榆杨洞的鸭肉店。招牌是南瓜烤鸭！周二休息。

电话	**031-842-5295**
招牌	오리호박구이 Ori Hobak-gui · 南瓜烤鸭
另有	荷叶泥烤鸭 · 能耳菇炖鸭 · 硫磺鸭烧烤等
营业	10:00~22:00 (最后点餐 21:00)
休息	每周二 · 春节、中秋假期
地址	경기도 양주시 부흥로1398번길 26-13 (유양동)

吃3

담아 Dama

晚松洞的排骨店。招牌是猪排骨，
也有梨洞排骨。

电话	**0507-1421-7710**
招牌	돼지갈비 Dwaeji Galbi · 猪排骨
另有	牛排骨肉 · 梨洞排骨 · 调味大牛排骨等
营业	10:00~22:00
休息	全年无休
地址	경기도 양주시 만송로 255 (만송동)

吃4

송추도토리 Songchu Dotori · 松楸橡子

长兴面的橡子凉粉店。招牌是白切肉橡子套餐。
全年无休。

电话	**031-879-5678**
招牌	수육 도토리 정식 Suyuk Dotori Jeongsik · 白切肉橡子套餐
另有	短蝽橡子套餐 · 橡子紫苏面片汤 · 热橡子凉粉饭等
营业	10:00~21:00 · 最后点餐 20:00
休息	全年无休
地址	경기도 양주시 장흥면 호국로 733

吃什么呢？(续)

吃5

까사338 Casa 338

三崇路的意面店。招牌是烟花女意面（吸管面）。

电话 **031-847-7760**
招牌 부카티니 알라 푸타네스카 Bucatini alla Puttanesca · 烟花女吸管面
另有 番茄笔管面 · 松露团子 · 玛格丽特披萨等
营业 11:30~21:00 (最后点餐 20:00)
休息 全年无休
地址 경기도 양주시 삼숭로58번길 57

吃6

쿠지니 Cucini

德溪洞的披萨店。招牌是俾斯麦披萨。周二休息。

电话 **0507-1401-1651**
招牌 비스마르크 피자 Bismarck Pizza · 俾斯麦披萨
另有 那不勒斯披萨 · 帕努佐三明治 · 意面等
营业 工作日: 11:00~21:00 · 准备时间 15:00~16:30 · 午餐最后点餐 14:00 · 晚餐最后点餐 20:00
周末/节假日: 11:00~19:00 · 最后点餐 18:00
休息 每周二 · 每月最后一周的周一
地址 경기도 양주시 회천중앙로 220 (덕계동, 회천대광로제비앙 더센트럴아파트)

吃7

토담골 Todamgol · 土墙谷

釜谷路的饭馆。招牌是营养石锅饭，也有菜包肉套餐。周一休息。

电话 **031-879-0189**
招牌 영양돌솥밥 Yeongyang Dolsotbap · 营养石锅饭
另有 营养石锅饭 · 陈年泡菜菜包肉套餐 · 土墙谷大麦饭桌 · 蔬菜菜包肉等
营业 工作日 11:00~20:30（休息 15:00~16:00 / 最后点餐 19:50）· 周日 11:00~20:00（最后点餐 19:20）
休息 每周一
周一逢公休日照常营业（次日休息）
地址 경기도 양주시 가마골로 136

吃8

용암리막국수 Yongam-ri Makguksu · 龙岩里荞麦面

隐县面的荞麦面店。招牌是鬼针草荞麦面。周二休息。

电话 **0507-1412-6223**
招牌 부지깽이막국수 Bujigaengi Makguksu · 鬼针草荞麦面
另有 拌荞麦面 · 汤荞麦面 · 酱荞麦面等
营业 11:00~20:00 (最后点餐 19:20)
休息 每周二 · 春节、中秋假期
地址 경기도 양주시 은현면 평화로1889번길 46-12

吃什么呢？(续)

茶1

오랑주리 Orangerie · 橘园

基山路的咖啡馆。听说还有橙子奶油水果茶。

电话	**070-7755-0615**
招牌	아메리카노 Amerikano · 美式咖啡
另有	草莓拿铁 · 咖啡拿铁 · 橙子奶油水果茶等
营业	09:30~21:00
休息	全年无休
地址	경기도 양주시 기산로 423-19

茶2

러스트커피바 Rust Coffee Bar

栗亭洞的咖啡馆。招牌是焦糖布蕾拿铁，
工作日早上7点开门！

电话	**031-3736-8963**
招牌	크림 브륄레 라떼 Keurim Beuryulle Latte · 焦糖布蕾拿铁
另有	海盐维也纳咖啡 · 坚果拿铁 · 美式咖啡等
营业	工作日 07:00~19:00 · 周末 09:00~18:00
休息	每周一
地址	경기도 양주시 화합로 1758 (율정동)

去哪儿玩呢？



只挑了8个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1



양주시립회암사지박물관 Yangju Sirip Hoeamsaji Bangmulgwan · 杨州市立桧岩寺址博物馆

栗亭洞的博物馆。周一休息。咖啡馆“Rust Coffee Bar”也在栗亭洞！

时间 **夏季（3~10月）09:00~18:00（截止入场 17:00）· 冬季（11~2月）09:00~17:00（截止入场 16:00）**
休息 每周一 · 1月1日 · 春节、中秋
地址 경기도 양주시 회암사길 11 (율정동)

玩2



회암사(양주) Hoeamsa · 桧岩寺

桧岩洞的寺庙。早上9点到下午5点开放。

时间 **09:00~17:00 (休息时间 12:00~13:00)**
休息 全年无休
地址 경기도 양주시 회암사길 281 (회암동)

玩3

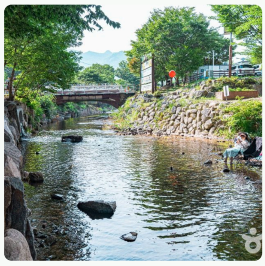


가나아트파크 Gana Art Park · Gana艺术公园

长兴面权栗路的艺术公园。周一休息，但逢公休日照常开放。

时间 **工作日: 10:00~18:00 (截止入场 17:00)**
周末及节假日: 4~9月 10:00~19:00 (截止入场 18:00) · 10~3月 10:00~18:00 (截止入场 17:00)
休息 每周一（公休日除外）
地址 경기도 양주시 장흥면 권율로 117

玩4



송추계곡 Songchu Gyegok · 松楸溪谷

长兴面的溪谷。随时都可以去。“松楸橡子”也在长兴面！

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 양주시 장흥면 울대리

去哪儿玩呢？(续)

玩5



나리농원 Nari Nongwon · 百合农园

广沙洞的农园。上午10点到下午5点，全年无休。

时间 **10:00~17:00**
休息 全年无休
地址 경기도 양주시 광사동

玩6



기산저수지(양주) Gisan Jeosuji · 基山水库

白石邑基山里的水库。基山路上有“山河”和咖啡馆“Orangerie”！

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 양주시 백석읍 기산리

玩7



양주 관아지 Yangju Gwanaji · 杨州官衙址

榆杨洞的旧官衙遗址。最晚5点入场。“Sisilli”也在榆杨洞。

时间 **09:00~18:00 (截止入场 17:00)**
休息 全年无休
地址 경기도 양주시 부흥로1399번길 15 (유양동)

玩8



조명박물관 Jomyeong Bangmulgwan · 照明博物馆

广积面的照明博物馆。最晚4点入场，春节、中秋假期休息。

时间 **10:00~17:00 (截止入场 16:00)**
休息 1月1日 · 春节、中秋假期 · Feelux创立纪念日（6月20日）
地址 경기도 양주시 광적면 광적로 235-48

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **회암사지 왕실축제 땐 뭘 꼭 봐야 해요?**
hoe-am-sa-ji wang-sil-chuk-je ttaen mwol kkok bwa-ya hae-yo?
桧岩寺址王室庆典时一定要看什么?

Q2 **송추계곡은 어디쯤에서 발 담그면 좋아요?**
song-chu-gye-go-geun eo-di-jjeu-me-seo bal dam-geu-myeon jo-a-yo?
松楸溪谷哪一段适合泡脚?

Q3 **장흥 쪽에서 밥 먹기 좋은 곳이 어디예요?**
jang-heung jjo-ge-seo bap meok-gi jo-eun go-si eo-di-ye-yo?
长兴一带哪里适合吃饭?

Q4 **양주 별산대놀이는 어디서 볼 수 있어요?**
yang-ju byeol-san-dae-no-ri-neun eo-di-seo bol su i-sseo-yo?
在哪里能看到杨州别山台假面剧?

Q5 **불곡산 오르기 좋은 길이 있어요?**
bul-gok-san o-reu-gi jo-eun gi-ri i-sseo-yo?
佛谷山有好爬的路吗?

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
yeo-gi sa-ram-deul-man a-neun hae ji-neun ja-ri-ga i-sseo-yo?
有没有只有本地人知道的看日落的地方?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余